

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Millhaven Institution, electrical d	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ734-141187/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.053529.001	Date 2013-11-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-037-1888	
File No. - N° de dossier PWL-3-36043 (037)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-07	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dhillon, Ambreen	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl037
Telephone No. - N° de téléphone (416) 590-8253 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Correctional Services Canada Millhaven Institution Highway 33 Bath, ON K0H 1G0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendement 002

1) Dessin E9 (notes 21 et 22). Ici, il est question de déplacer les canalisations du système de chauffage. Veuillez vérifier les dimensions des canalisations et si elles sont calorifugées.

Veuillez vous reporter à la photo no 8273 en pièce jointe, qui montre 2 canalisations verticales et 3 canalisations horizontales calorifugées de 1 po et de 1-1/4 po allant à l'avaloir de sol, qui pourraient devoir être déplacées. Les canalisations devraient être déplacées de façon à ne pas gêner les nouveaux câbles, tout en continuant à évacuer vers le même avaloir de sol.

2) Vous serait-il possible de fournir autant de photos que possible des installations existantes et aussi de montrer les disjoncteurs et les connexions au tableau de contrôle principal (panneaux S1 et S2)?

Veuillez vous reporter aux photos ci-jointes à titre d'information. Les documents contractuels ont priorité. Photo no 6958; connexions d'alimentation types aux panneaux de distribution S1 et S2.

Photo no 7039; tableaux NPPA et EPPA, au bâtiment A et transformateurs doivent être rehaussés.

Photo no 7118; tableaux EPPS et NPPS, au bâtiment B et transformateurs doivent être rehaussés.

Photo no 3376; conduits détériorés dans le vide sanitaire sous l'escalier entre les bâtiments MHU et MHK.

Photo no 3336; conduits détériorés devant être remplacés, à l'extrémité est du vide sanitaire K.

3) Le bureau et les installations sanitaires de chantier requis à l'article et à la section 012111.10 sont-ils obligatoires? Si c'est le cas, est-ce que ceux-ci peuvent être situés sur le site près de la zone de travail?

L'établissement peut fournir un espace pour les réunions régulières sur le chantier. L'Entrepreneur doit fournir un espace de rangement temporaire pouvant être fermé à clé dans la zone du sous-sol. Les toilettes de l'établissement peuvent être utilisées par les travailleurs lors des travaux au sous-sol. Les travailleurs ne peuvent pas sortir puis rentrer pour leurs pauses, leurs repas, etc. Une fois que les travailleurs se trouvent dans la zone du sous-sol, ils doivent y demeurer pendant toute leur journée de travail. Nous ne tiendrons pas compte des réclamations pour retard en raison des périodes de déplacement des détenus. L'espace de bureau doit être fourni par l'Entrepreneur. Une remorque de bureau temporaire peut être située près du local électrique principal. Pendant les travaux dans ce local, l'Entrepreneur doit fournir des installations sanitaires portables voisines du local.

4) Nous constatons que nous devons installer de nouveaux disjoncteurs dans les panneaux S1 et S2. Nous vous prions de confirmer que l'intention est bien de couper l'alimentation aux deux panneaux à des heures différentes de la nuit afin de permettre de remplacer les disjoncteurs. Si c'est bien l'intention, il faudra donc fermer 6 panneaux à la fois à chaque coupure de courant. Merci de confirmer et d'approuver cette méthode.

Veuillez vous reporter au paragraphe 1.6.3.3 de la section 01 11 00 du devis : Les disjoncteurs des panneaux de distribution S1 et S2 doivent être remplacés pendant la nuit, entre 23 h et 6 h. Les méthodes de travail sécuritaires peuvent exiger que le panneau de distribution S1 ou S2 soit complètement mis hors tension afin d'effectuer le remplacement des disjoncteurs, conformément à la section 2-304 (1) de la SSÉO. Les coupures de courant doivent être coordonnées avec le responsable de l'entretien de la chaufferie. Afin de réduire la durée des coupures, il devra probablement y avoir plusieurs coupures de courant sur une période de plusieurs nuits afin de remplacer tous les disjoncteurs.